

من رسائل سيدى

محي الدين بن عربي

الشيخ العلامة محي الدين بن عربي

ابن عربي

الشيخ العلامة محي الدين بن عربي

في التفسير

بمطبعة دار الكتب العلمية

مطبعة دار الكتب العلمية - القاهرة
(١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م)

مكتبة عالم الفكر

المرشد الحاج المصطفى

تأليف

الشيخ الكبير والنور الفخر سيدي

محمد الدين بن علي

رحمه الله تعالى ورعني عنه

اجعلها وعلق عليها الفقير الى الله تعالى

عبد الرحمن حسن محمود

عفا الله عنه وغفر لوالديه آمين ..

عالم الفكر

ص ٥١ - الغنية



قال ناسخ الكتاب :

[هذا كتاب «الاصطلاح» للشيخ الامام العالم العلامة : سيدي
محيى الدين بن عربي ، تفسده الله برحمته ، وادخله نسيح
جنه آمين] . ا ه .

جاء في كشف الظنون ج ١ ص ١١ ~~الطبع دار شعاع~~ ما نصه :

« اصطلاحات الصوفية » للشيخ كمال الدين أبي الفنا ،
ثم عبد الرزاق بن جمال الدين الكاشي : المتوفى سنة ٧٣٠ ثلاثين
وسبعمائة هـ ، وهو مختصر رتب على قسمين : الأول في المصطلحات
على الحروف المعجمة ، والثاني في التواريخ : أوله : « الحمد لله
الذي نجانا من مباحث العلوم الرسبية » ا هـ ، صنفها بعد شرح
« منازل السائرين » ، و « الفصوص » ، و « تأويلات القرآن »
لكون هذه على تلك الاصطلاحات ، وعليه تعلية لشمس الدين :
حمزة الفناري المتوفى سنة ٨٢٤ أربع وثلاثين وثمانمائة .

ولما كان القسم الأول مشتملا على اصطلاحات غريبة وحشو ،
والثاني غير محرر عن تكرار وتطويل : لخصها حيدر بن علي
ابن حيدر [العلوي الأملی] المتوفى سنة ورتبته ترتيبا
آخر ، وأول المختصر : الحمد لله الذي خلق الخلق » ا هـ .

وللشيخ معي الدين : محمد بن علي ، المشهور بابن عربي
المتوفى سنة ٦٣٨ ثمان وثلاثين وستمائة تصنيف مختصر في
الاصطلاحات : صنفه في صفر سنة ٦١٥ خمس عشرة وستمائة
بملطية » ا هـ .



وهذه النسخة التي بين يديك أيها القارئ الكريم ، وهي التي
أشار إليها صاحب كشف الظنون :

نقلتها من مكتبة الأزهر الشريف ، وهي ضمن مجموعة —
في مجلد بقلم معتاد من ص : ٢٨١ إلى ص ٢٨٢ .
٣٣٠ مجاميع ١١٠٨٨ .

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الامام العالم العلامة ، الراسخ المحقق ، الورع
الزاهد ، محيي الدين : [ابو عبد الله] محمد بن علي بن محمد بن
الحري الحائس رحمه الله تعالى :

الحمد لله وكفى ، وسلام على عباده الذين اصطفى ، وعليك
ايها الحبيب ، والصلى الكريم ، ورحمة الله وبركاته :

اما بعد :

فانك اثرت علينا (١) بشرح الالفاظ التي تداولها الصوفية
المحققون ، اهل الله .

لما رايت كثيرا من علماء الرسوم (٢) ، وقد سألوني في مطالبات
مصنفات اهل طريقتنا ، مع عدم معرفتهم بما تواطئوا عليه (٣)
من الالفاظ التي يفهمها بعضنا عن بعض ، كما جرت عادة اهل
كل فن من العلوم ، فاجبتك الى ذلك ، ولم استوعب الالفاظ كلها .

(١) الخطاب موجه لاحد الذين تتلمذوا له .

(٢) هذا التعبير عند الصوفية يرمز به الى العلماء الذين جهلوا
علوم الصوفية ، وذلك لانهم تقيدوا برسم الحرف ، دون النظر الى
المعنى والأسرار .

(٣) التواطؤ هو الاتفاق على شيء واحد .

ولكن اقتصرمت منها على الأهم ، فالأهم ، وأخبرت عن فكر ما هو مفهوم من ذلك عند كل من ينظر فيه في أول نظرة ، لما فيه من الاستعارة والتشبيه (١) .

وقد أوردنا ذلك : لفظة لفظة ، والله المؤيد والناسع ، لا رب غيره .

من ذلك :

١ — المزج : يعبرون به عن خاطر الأول ، وهو خاطر الرباني ، وهو لا يخطئ أبدا .

وقد نسبته « السير الأول » وهو : خاطر .

فإذا تحقق في النفس سموه : « ارادة » .

فإذا تردد الثالثة سموه « هما » .

وفي الرابعة سموه « عزما » .

وهو عقد التوجه على (٢) الفعل .

فإن كان « خاطر فعل » سموه « قصرا » (٣) .

ومع الشروع في الفعل سموه : « نية » .

٢ — الارادة هي : لوعة في القلب ، يطلقونها ، ويريدون بها :

(١) ذلك لأن كلام هؤلاء الصفوة ، مبني على أساس لفظة العرب ، ففيه من الكنايات ، والاستعارات ، والتشبيه ، والتقديم والتأخير ، وما إلى ذلك مما هو من أصل لغة العرب .

(٢) عداها بـ « على » لأن لفظ « إلى » يكون غالبا في المحسوسات .

(٣) لأنه مقصور على هذا الفعل .

ارادة التميز ، وهو منه (١) .

وارادة الطبع ، ومتعلقها : الحظ النفسى .

وارادة الحق ، ومتعلقها : الاخلاص .

٢ - المرید : هو المتجرد من ارادته .

قال ابو حامد (٢) : « هو الذى صحت له الاسماء ، ودخل في جملة المنتظمين الى الاسم » .

٤ - المراد : عبارة عن المجنوب (٣) من ارادته ، مع تهيه .

٥ - المراد له : مجاوزة (٤) الرسوم كلها ، والمقامات من غير مكابدة (٥) .

٦ - المسالك : هو الذى مشى على المقامات بحاله ، لا بعلمه ، فكان العلم له عينا (٦) .

(١) أى من الله ، لأن القلب لا يصرفه احد غير الله ، يخلقه بقول رسول الله ﷺ : « قلب المؤمن بين أصبعين من أصابع الرحمن » رواه مسلم .

(٢) هو الامام حجة الاسلام الغزالى رحمه الله تعالى .
(٣) هو : من جذبته الحق تعالى ، مع انه من أعقل الناس .
والمراد : ان الله تعالى اراده وانتقاء .

(٤) فى المخطوطة « مجاوز » بدون التاء .
(٥) والمعنى أن الله تعالى يوصله الى ما يريد له سبحانه وتعالى من غير مشقة وتعب لئلا يودعه الله تعالى فيه .
وقد ورد أن الله تعالى يدخل الجنة سبعين الفا بغير حساب ، ولا حتى مجرد عتاب .

(٦) جعل العلم دليلا له فى طريق الله ، فسلك على بصيرة وهدى .

٧ — المسافر : هو الذى سافر بفكره فى المعقولات والاعتبار ،
تعبير من العدو الدنيا الى العدو القصوى .

٨ — السفر — عبارة عن القطب : اذا أخذ فى التوجه
الى الحق تعالى بالذكر .

٨ — الطريق : عبارة عن مراسم الله تعالى المشروعة ،
التي لا رخصة فيها (١) .

٩ — الوقت : عبارة عن حالك فى زمن الحال ، لا تعلق له
بالماضى ولا بالمستقبل .

١٠ — الادب : وقتا يريدون به : ادب الشريعة ، ووقتاً
يريدون به ادب الخدمة ، ووقتاً يريدون به : ادب الحق .

فادب الشريعة : الوقوف عند مرسومها .

وادب الخدمة : الفناء عن رؤيتها ، مع المبالغة فيها (٢) .

وادب الحق : ان تعرف مالك (٣) ، والا رعبت من أهل
البساط .

(١) وهو هنا يريد ان يقول : ان طريق القوم لا يتوصل اليها
الا عن طريق شرع الله .

(٢) الضمير راجع الى الخدمة : يعنى : اذا صليت مثلاً
مشرين ركعة ، فلتنظر الى العدد ، ولكن جاهد ان يكونوا ثلاثين ،
وأربعين ، وخمسين ، وهكذا .

وأما النظر فيها فلأنك : لو نظرت اليها مننت على الله تعالى ،
فيكون هذا محيطاً لها . والله تعالى أعلم .

(٣) أى الذى لك حقيقة ، وهل لك مع الله شيء ؟ — ان الأمن
كله لله — .

١١ - المقام : عبارة عن استيفاء حقوق المراسيم على التمسك .

١٢ - الحال : هو : ما يرد على القلب من غير تعدد ولا اجتناب .

ومن شروطه : ان يزول ، ويعقبه المثل ، الى ان يصفو ، وقد لا يعقبه المثل .

ومن هنا نشأ الخلاف ، فمن اعقبه المثل ، قال بدوامه .
وقيل : الحال : تغير الاوصاف على العبد .

١٣ - التحكم : هو الذي يجرى الولاء بمن يريد اظهارا لمركبته : الامر يراد .

١٤ - الانزعاج : هو اثر الوعظ في قلب المؤمن .
وقد يطلق ويراد به : التحرك للوجد والانس .

١٥ - الشريعة : عبارة عن الامر بالتزام العبودية .

١٦ - الشطح : عبارة عن كلمة مليها رائحة رمونة ودموى ، وهي تارة توجد من المحققين .

١٨ - العدل ، والحق ، والمخلوقية : عبارة عن اول موجود خلقه الله وهو : قوله تعالى - وما خلقنا السماوات والارض وما بينهما الا بالحق (١) -

١٩ — الأفراد : عبارة عن : الرجال الخارجين عن نظر القطب .

٢٠ — القطب هو والفوئ : عبارة عن الواحد الذي هو موضع نظر الله تعالى من العالم ، في كل زمان ، وهو على قلب اسرافيل عليه السلام .

٢١ — الأوتاد : عبارة عن أربعة رجال ، منازلهم منازل الأربعة أركان من العالم : شرق وغرب ، وشمال وجنوب ، مقام كل واحد مقام تلك الجهة .

٢٢ — البدلاء : هم سبعة ، ومن سائر من القوم في موضع وترك جسدًا على صورته (١) حتى لا يعرف أحد أنه فعل ، فذلك هو البدل ، وهو على قلب اسرافيل عليه السلام .

٢٣ — النقباء : هم الذين استخرجوا خبايا النفوس ، وهم ثلاثمائة .

٢٤ — النجباء : هم أربعون ، وهم المشتغلون بحمل أثقال الخلق (٢) ، فلا يتصرفون إلا في حق الخير .

(١) وهذا من أكرام الله ، لا يفعله هو ، ولا مقدرة ، والله أن يهب من شاء ما شاء ، لا يعقب له سبحانه ، وقد شاهد هذا كثير من الناس .

(٢) ينزل الله تعالى بلاء على رجل من المسلمين ليصرفه عن أمة ، فيكرم الله هذه الأمة بالعمو ، ويكرم هذا برفع الدرجة ، والله تعالى أعلم .

٢٥ - الامان (١) : هما شخصان : أحدهما عن يمين

الغوث ، ونظيره في الملكوت ، والآخر عن يساره ، ونظيره في

الملكوت ، وهو أعلى من صاحبه ، وهو [الذى يخلف صاحبه

اليمين (٢)] .

٢٦ - الملائمة : هم الذين لم يظهر على ظواهرهم ما في

بطونهم اثر ، البتة .

تلافتهم يتقلبون في أطوار الرجولية .

٢٧ - المكان : عبارة عن منزل في البساط ، لا يكون

الا لأهل الكمال ، الذين تحققوا بالمقامات والأحوال ، وحازوها
الى المقام الذى فوق الجلال والجمال ، فلا صفة لهم ، ولا نعت .

٢٨ - القبض : حال الخوف في الوقت .

وقيل : وارد برد على القلب بتوجه اشارة الى مطلب

وتأنيب .

وقيل : احد واردي الوقت .

(١) في المخطوطة « الامنان » والتصحيح من رسالة « نقطة

الدائرة » للسيد احمد عابدين رحمه الله تعالى .

(٢) في المخطوطة « وهو الذى يخلف الامناء هم الملائكة »

ولا معنى لها ، والتصحيح من الرسالة السابقة .

٢٩ - البساط (١) : هو عندنا ما يسع الأشياء ، ولا يسعه شيء ، وقيل : الرجاء ، وقيل : هو وارد توجيه الإشارة الى قول^١ ورحمة وائس .

٣٠ - الهيبة هي : اثر ترجمان حضرة الألوهية في القلب ، وهو : جمال الجلال .

٣١ - التواجد : ادعاء (٢) الوجد .

وقيل : اطهار حالة الوجد من غير وجد .

٣٢ - الوجد : ما يصادف القلب من الأحوال المغيبة (٣) له عن شهود الوجود ، بوجدان الحق في الوجد .

٣٣ - الجمال : نعوت الرحمة والالطاف من الحضرة الالهية .

٣٤ - الجمع : إشارة الى خلق بلى حق .

وقيل : مشاهدة العبودية .

(١) في المخطوطة « البسط » ومن المعروف أن البسط هو ما ضد القبض ، ولا يعطى المعنى الذى تكلم عنه من أنه يسع الأشياء ، والله تعالى أعلم .

(٢) في المخطوطة « استدعاء » ومن معانى الاستدعاء : الطلب ، وهذا لا يناسب كلام الشيخ رحمه الله تعالى فيما بعد ، والتواجد شيء ، والوجد شيء آخر .

(٣) بضم الميم وفتح الغين المعجمة وتثني الياء المكسورة .

- ٣٥ - البقاء : رؤية العبد قيلم الله على كل شيء (١) .
- ٣٦ - الغناء : غناء رؤية العبد لفضله بقيام الله عز وجل على ذلك .
- ٣٧ - الغيبة (٢) : غيبة القلب عن علم ما يجري من أحوال الخلق لشغل الحسن (٣) ، لما ورد عليه «
- ٣٨ - الحضور : حضور القلب بالحق عن غيبته «
- ٣٩ - الصحو : رجوع إلى الإحساس بمد الغيبة بوارده قوى .
- ٤٠ - السكر : غيبة بوارده قوى «
- ٤١ - الذوق : أول مبادئ التجليات الإلهية (٤) «
- ٤٢ - الشرب : أوسط التجليات .
- ٤٣ - الرى : غابتها في كل مقام «
- ٤٤ - المحو : جمع أوصاف العادة «
- وقيل : إزالة العلة .

(١) قيسوم السماوات والأرض : كل شيء بيده سبحانه وتعالى ، فإذا اعتقد المؤمن هذا بقى ببقاء الله له ، وليس المقصود البقاء المعروف ، وإنما تكون حياته دنيا وأخرى تحت كنف الله تعالى ، نسأل الله تعالى أن يمن علينا بهذا وكل مسلم «

- (٢) بفتح الغين المعجمة .
- (٣) في المخطوطة « لشكل الحسن » «
- (٤) في المخطوطة « الألوهية » .

وقيل : ما استره الحق ، ونفاه (١) عنك .

٤٥ — الاثبات : اقامة احكام العادة .

وقيل : اثبات الموصلات .

٤٦ — القرب : القيلم بالطامة .

وقد يطلق القرب على حقيقة « قلب قوسين » .

٤٧ — البعد : الاقامة على المخالفة .

وقد يكون البعد منك .

ويختلف باختلاف الاحوال فيدل على ما ناكذ به قرائن
الاحوال .

وكذلك القرب .

٤٨ — الحقيقة : سلب آثار اوصافك عنك بأوصافه ،

بأنه الفاعل ، فيكون منك : لا أنت (٢) — ما من داه الا هو آخذ

بناصيتها (٣) —

٤٩ — النفس (٤) : روح يسلطها الله على نار القلب ليطنىء

شررها .

٥٠ — خاطر : ما يرد على القلب والضمير من الخطاب :

(١) في المخطوطة « ما استره الحق ، ونفاه الحق عنك »
وهذا لا يستقيم .

(٢) معنى « منك لا أنت » أى أنك تفعل هذا الشيء باحراء
الله تعالى له على يدك ، واستدلالة بالآية موضح لما يريد .

(٣) الآية : ٥٦ من سورة هود يُخَيِّضُ .

(٤) بفتح النون المشددة والفاء .

رياتها كان أو ملكيا ، أو نفسانيا ، أو شيطانيا : من غير اقامة .
وقد يكون بوارد ، ولا يعمل بذلك .

٥١ - علم اليقين : ما أعطته المشاهدة والكشف .

٥٢ - حق اليقين : ما حصل من العلم بما أريد له ذلك
المشهود .

٥٣ - النوارد : ما يرد على القلب من الخواطر المحمودة من
غير عمد .

ويطلق بارئته : كل ما يرد من اسم على القلب .

٥٤ - الشاهد : ما تعطيه المشاهدة (١) من الأثر في القلب
المشاهدة (٢) ، فذلك هو الشاهد ، وهو على حقيقة ما يضبطه
القلب من صورة المشهود .

٥٥ - النفس (٣) : ما كان معلوما من أوصاف العبد .

٥٦ - الروح (٤) : تطلق بازاء الملقى على القلب ، على غيب :
على وجه الخصوص .

٥٧ - السر : يطلق ، ويقال : سر المسلم ، بازاء حقيقة

(١) جمع مشهود ، وهي بفتح الميم .

(٢) بضم الميم ، وهو من يشهد المشاهد .

(٣) مسكون الفاء ، فنقول : نفس رحمانية ، لأنها اتصفت
بصفات الرحمة ، ونفس شيطانية ، لأنها اتصفت بصفات الشيطان .

(٤) للروح عدة معان ، منها ما فكره الشيخ رحمه الله تعالى .

العالم به ، وسر الحال : بازاء معرفة مراد الله عنه ، وسر الحقيقة : ما تقع به الاشارة .

٥٨ — الوله (١) : امراط (٢) الوجد .

٥٩ — الوقفة : بين المقامين (٣) .

٦٠ — العثرة : خمود نار البداية المحرقة .

٦١ — التجريد : اماطه السوء ، والكون عن القلب والسر .

٦٢ — التفريد : وثونك بالحق معك .

٦٣ — اللطيفة : كل اشارة دقيقة المعنى ، تلوح في المهم ، لا تسعها العبارة .

وقد تطلق بازاء النفس الناطقة .

٦٤ — القلة (٤) : تنبيه الحق لعبده : بسبب وسع سبب .

٦٥ — الرياضة : رياضة الالب ، وهو الخروج من طبع النفس .

وررياضة القلب ، وهو : صحة المراد به .

وبالجملة فهي عبارة عن تهذيب الاحلاق البشائية .

(١) بفتح الواو واللام .

(٢) امراط المحب في محبوه ، هذا في حب الدنيا والناس وما الى ذلك .

اما في حب الله فلا امراط مهما أحب العبد ، والله تعالى أعلم .

(٣) المقصود بالمقامين هنا : مقام الحب ، ومقام الوله ،

(٤) بفتح التاء واللام المتشدة ، وهي الشدة [من العثرة] .

- ٦٦ - المجاهدة : حمل النفس على المثلث البغنية ،
ومخالفة الهوى على كل حال .
- ٦٧ - الفضل : قوة ما ترجوه من محبوبك .
وهو عندنا : تمييزك عنه بعد حال الإيجاد .
- ٦٨ - الذهاب : غيبة القلب عن كل حس وكل محسوس .
بمشاهدة محبوبه : كان المحبوب ما كان (١) .
- ٦٩ - الزمان : السلطان الزاجر ، واعظ الحق في قلبه
المؤمن ، وهو الراعى .
- ٧٠ - المحق : ذهب تركيب : تحت القمر .
- ٧١ - الحق : فناؤك في غيبه .
- ٧٢ - السر : كل ما سترك عما يفنيك .
- وقيل : غطاء الكون ، وقد يكون : الوقوف مع العبادات ،
وقد يكون : مع نتائج الأعمال .
- ٧٣ - النجلى : ما ينكشف للقلوب من أنوار الخيوب .
- ٧٤ - التخلّى : اختيار الخلوة ، والاعراض عما يشغل
من الحق .

(١) كما كان يقع من قيس بن الملوح : رحمه الله تعالى .
(٢) هكذا هي في المخطوطة ، ولعلها : « المحق » أيضاً
ببطلان أنه ذكر الفناء وبه تعرف أنه عرف المحق مرتين : مرة
« ذهب تركيب » إلى آخره ، ومرة « فناؤك في غيبه » والله
تعالى أعلم .

٧٥ — المحاضرة : حضور القلب بتسواتر البرهان ، وعند محاضرة الأسماء : تنبيهها بما هي عليها (١) من الحقائق .

٧٦ — المكاشفة : تطلق بازاء الانسانية : على الفهم ، وقد تطلق بازاء تحقيق زيادة الحال ، وتطلق بازاء الاشارة .

٧٧ — المشاهدة : تطلق على رؤية الاشياء بدلائل التوحيد ، وتطلق بازاء رؤية الحق بالاشياء ، وتطلق بازاء حقيقة اليقين من غير شك .

٧٨ — المحادثة : خطاب الحق للعارفين من عالم الاسرار والغيوب — نزل به الروح الامين على قلبك — .

٧٩ — اللوائح : ما يلوح للأسرار الظاهرة من حال الى حال .
وعندنا : ما يلوح للبصر : اذا لم ينتقد بالجراحة من الأنوار الربانية : لا من جهة السلب .

٨٠ — الطوابع : انوار التوحيد تطلع على قلوب اهل المعرفة ، فتطمس سائر الأنوار .

٨١ — اللوامع من انوار التجلى : وقتين (٢) .
ويقرب من فلك الحال .

٨٢ — البوادي : ما ينبجا القلب من العيب على سبيل التوبة :
اما موجب فرح ، واما موجب ترح .

٨٣ — الهجسوم : ما يرد على القلب بقوة الوقت ، بغير تصنع منك .

(١) هكذا هي في المخطوطة .

(٢) هكذا هي في المخطوطة ، ولفظ « وقتين » مفعول لمعل محذوف ، تقديره « يقع في وقتين » والله تعالى اعلم .

٨٤ — التلويح : تقلب العبد في أحواله ، وهو عند الأكثرين :
« مقام ناقص » .

عندنا هو أكمل المقامات (١) ، وحال العبد فيه : هو حال
قوله تعالى — كل يوم هو في شأن — .

٨٥ — التمكن : عندنا هو التمكن في التكوين .

وقيل : هو حال أهل الوصل .

٨٦ — الرغبة : رغبة النفس في الثواب ، ورغبة القلب
في الحقيقة ، ورغبة السر في الحق .

٨٧ — الرهبة : رهبة الظاهر لتحقيق الوعد ، ورهبة
الباطن لتقلب العلم ، [ورهبة لتحقيق (٢)] أمر السبق .

٨٨ — المكر : إرداف النعم مع المخالفة (٣) ، وإبقاء الحال
مع سوء الأدب ، وإظهار الآيات والكرامات من غير أمر ولا حد .

٨٩ — الاستسلام : نعت وله ، يرد على القلب فيسكن
تحت سلطانه .

(١) يعنى يتغير من حال الى حال ، وشاهده هذه الآية
الكريمة ، وذلك أن الله تعالى مفسر للأحوال في كل طرفة عين
أو أقل .

(٢) هي هكذا في المخطوطة .

(٣) تكون نعم الله مترادفة بعضها ردف بعض ، والمنعم عليه
فارق في لجج المعاصي ، وهو يعتقد أن الله مكرم له ، وهو من أهل
جهنم والعياذ بالله .

٩٨ — الغربة : تطلق بازاء مفارقة الوطن في طلب المقود ،
ويقال : غربة [على الحال من حقيقة القيسودية ، وغربة
عن الحق من الدهش من المعرفة] .

٩٩ — الهمة : تطلق بازاء تجريد القلب للمنى (١) .

وتطلق بازاء أول صدق المرید .

وتطلق بازاء جمع الهم بصفاء الالهام .

٩٢ — الغيرة : غيرة في الحق ، لتعدى الحدود ، وتطلق
بازاء كتمان الأسرار .

وغيرة الحق على أولياته .

٩٣ — الحرية : اقامة حقيقة العبودية لله تعالى (٢) .

٩٤ — المطالعة : توقيعات الحق للعارفين [ابتداء عن غير
سؤال منهم] (٣) مبني يرجع عن حوادث الكون .

٩٥ — المتوح : فتوح العبادة في الظاهر ، وفتوح الحلاوة
في الباطن ، وفتوح المكاشفة .

٩٦ — الوصل : ادراك الغائب .

(١) لما يتمناه من صلته بالله تعالى .

(٢) الحر الحقيقي هو من كانت عبوديته لله صادقة .

(٣) في المخطوطة « وابتداء عن سؤال منهم » ولا يستقيم
لها معنى .

٩٧ — الاسم : الحاكم على كل حال العبد في الوقت من
الاسماء الالهية :

- ٩٨ — الرسم : نعت يجري في الازل .
٩٩ — الزوائد : زيادة الايمان بالغيب ، واليقين .
١٠٠ — المحضر (١) : يعبر به عن البسط .
١٠١ — البأس : يعبر به عن القبض .
١٠٢ — الغوث : هو واحد (٢) الزمان بعينه ، الا أنه اذا
كان الوقت : يعطى الالهاء الى غايته .
١٠٣ — الواقعة : هو ما يرد على القلب اذا كان العالم
يأتي طريقاً كان : من خطاب أو مثل
١٠٤ — المنقضاء : هو الهباء الذي فتح الله فيه اجساد

العالم :

- ١٠٥ — الورقاء : النفس الكلية ، وهو اللوح المحفوظ .
١٠٦ — المقاب (٣) : القلم ، وهو : الفصل الاول .
١٠٧ — الغراب : الجسم الكلى .
١٠٨ — الشجر : الانسان الكامل .
١٠٩ — السهمية : معرفة تدق من العبارة .

(١) بفتح الميم وسكون الحاء .
(٢) في المخطوطة «أحد» ، وهو بلا شك من تحريف النسخ ،
لان الاحدية لا تطلق الا على الله تعالى ، على ان المعروف في اصطلاح
الصوفية رضى الله عنهم « الغوث هو واحد الزمان » .
(٣) يضم العين .

- ١١٠ — الدرّة البيضاء : العنث الأول .
- ١١١ — الزمردة : النفس الكلية .
- ١١٢ — اللحسة : الخوف ، وهو ما يجسادك به الحق
بن العبارات .
- ١١٣ — السكينة : ما تجده من الطمأنينة ، عند ترك الغيبة .
- ١١٤ — التدانى : معراج المقربين .
- ١١٥ — التدنى : نزول المقربين ، وبطلق بإزاء نزول الحق
اليهم عند التدانى .
- ١١٦ — الترقى : النقل فى الأحوال والمقامات والمعارف .
- ١١٧ — التلقى . أخذك ما يرد من الحق عليك .
- ١١٨ — التوى : رجوعك (١) : اليك منك .
- ١١٩ — الحرف : [من المكروه فى المستأنف (٢)] .
- ١٢٠ — الرجاء : الطمع فى الآجل .
- ١٢١ — الصمق : الفناء عند التجلى .
- ١٢٢ — الخلوة : خروج المريد من الخلوة بالفحوت الإلهية .

(١) فى المخطوطة « روعك » .

(٢) هكذا هى فى المخطوطة، والمعنى أنه يطلب الأمن من المكروه
فى المستقبل .

١٢٣ — الجلوة : محاشاة السر مع الحق (١) ، حيث لا ملك

ولا أحد .

١٢٤ — المخدع (٢) : موضع سر القلب من الأفراد الواصلين .

١٢٥ — الحجاب : كل ما ستر مظلوك عن عينك .

١٢٦ — التواله : الخلع التي تخص الأفراد ، وقد يكون الخلع

المطلقة الحرس (٣) .

١٢٧ — الخطاب : الخطاب بضرب من القهر (٤) .

١٢٨ — الاتحاد : تعبير الذاتين ، ولا يكون الا في العدد ،

وهو على الصلح .

١٢٩ — التعلم : علم التفصيل (٥) .

١٣٠ — الأنانية : قولك أنا — بالنون — .

(١) هناك أسرار بين العبد وربه : لا يعلمها أحد ، حتى الكرام

الكاتبون عليهم الصلاة والسلام .

(٢) بفتح الميم وسكون الخاء وفتح الدال .

(٣) الحرس بسكون الراء : الدهر ، والمعنى : الخلع المطلقة

على الدوام .

(٤) يعنى يخاطبه بقوة وغلبة .

(٥) لان المتعلم يحتاج الى ان يعلم الشيء : جزءا جزءا .

- ١٣١ — علم الهوية (١) : الحقيقة في علم الغيب .
- ١٣٢ — اللوح : محل التدوين والتسطير الموجل الى حد معلوم .
- ١٣٣ — الآتية : الحقيقة بطريق الاماضة .
- ١٣٤ — الرعونة : الوقوف مع الطبع .
- ١٣٥ — الالهية : كل اسم الهى مضاف الى البشر .
- ١٣٦ — الختم : علامة الحق (٢) على قلوب العارفين .
- ١٣٧ — الطبع : ما سبق به العلم في حق كل شخص .
- ١٣٨ — الالهى (٣) : كل اسم الهى مضاف الى ملك او روحانى .
- ١٣٩ — المقبة : مجلى الاعراس ، وهى تجليات روحانية .
- ١٤٠ — الجسد : كل روح ظهر في جسم نورانى او نارى .
- او نورى .
- ١٤١ — النور : كل وارد الهى بطريق الكون من القلب .
- ١٤٢ — الظلمة : ما تطلق على العلم بالذات ، فانها لا تطلق معها غيرها .
- ١٤٣ — الصياء : رؤية الاغيار معين الحق .

- (١) بتثديد الواو المكسورة والياء المفتوحة المشددة .
- (٢) فى المخطوطة « علاقة الحق » وهو من تحريف النسخ .
- والله تعالى اعلم .
- (٣) فى المخطوطة « الاله » وهى كذلك من تحريف النسخ .
- نمينا نعتقد ، والله تعالى اعلم .

- ١٤٤ — الظل : وجود الرافة خلف الحجاب .
- ١٤٥ — القشر : كل علم يصون فساد عين الحق :
لما يتجلى له .
- ١٤٦ — اللب : ما صفى من العلوم على القلوب المطلقة
بأن يكون .
- ١٤٧ — لب اللب : مادة النور الالهي .
- ١٤٨ — الصوم : ما يتع منه الاستفزال في الصفاء المخصوص .
- ١٤٩ — احتية كل شيء : الإشارة تكون مع حضور العين ،
وتكون مع البعد .
- ١٥٠ — العيب : كل ما ستره الحق منك (١) : لا منه .
- ١٥١ — عالم الأمر : ما أوجد عن (٢) الحق : بغير سبب ،
ويطلق بأزاء الملكوت .
- ١٥٢ — عالم الخلق : ما وجد عنه بسبب ، ويطلق أيضا
بأزاء عالم الشهادة .
- ١٥٣ — العارف والمعرفة (٣) : من أشهد الرب بنفسه (٤) ،
مظهرت عليه الأحوال ، والمعرفة حاله .

(١) وشاهده قوله تعالى — وما أصابكم من مصيبة لهما
كسبت أيديكم — فالعيب من العبد .

(٢) « من » بمعنى « من » وكثيرا ما ينوب حروف الجر
بعضها عن بعض .

(٣) ما قدر له من غير واسطة .

(٤) هكذا هي في المخطوطة .

- ١٥٤ — العالم والعلم : من اشهد الله لألوهيته وذاته (١) ؟
ولم يظهره عليه ، والعلم : حالة .
- الحق : ما وجب على العبد من جانب الله ، وما وجبه
الحق على نفسه .
- ١٥٥ — الباطل : هو العدم .
- ١٥٦ — الكون : كل أمر وجودي .
- ١٥٧ — المراد : الظهور بصفات الحق .
- ١٥٨ — الدين : محل الاعتدال في الأشياء .
- ١٥٩ — الكمال : التنزيه عن الصفات وآثارها .
- ١٦٠ — الرزح (٢) : العالم المشهود بين المعاني والأجسام .
- ١٦١ — الجبروت [عند أبي طالب المكي] : هو عالم العظمة ،
وعند الأكثرين هو : العالم الأوسط .
- وقبل هو : عالم الشهادة .
- ١٦٢ — الملكوت : هو عالم الصيب .
- ١٦٣ — مالك الملك : هو الحق في مجازاة العبد إذا كان
منه على مأمور به .

(١) من قوله تعالى — شهد الله أنه لا اله إلا هو والملائكة
وأولوا العلم — وشهود الذات معناه : الاقرار اليقيني الذي يصلح
إلى درجة الرؤية في الاعتقاد .

(٢) الرزح : كل حاجز بين شيئين .

- ١٦٤ — المطلع : النظر إلى عالم الكون ، والنظر بعين الحق .
 ١٦٥ — حجاب العزة : هو العى والحرة .
 ١٦٦ — المثل : هو الانسان ، أو هو الصورة التى نظر عليها .
 ١٦٧ — العرش : مستوى الاسماء المفيدة .
 ١٦٨ — الكرسي : موضع الامر والنهى .
 ١٦٩ — القدم : ما ثبت للعبد فى علم الحق .
 ١٧٠ — العيدة (١) : ما يعود على القلب من التجليات

بإعادة الأعمال ..

- ١٧١ — الحدة (٢) : الفصل بينك وبينه .
 ١٧٢ — الصفة : ما طلب لمعنى ، كالعلم .
 ١٧٣ — النعت : ما طلب النسبة الأول (٣) .
 ١٧٤ — الرؤية : المشاهدة بالبصر ، لا بالبصرة ، حيث كان .
 ١٧٥ — كلمة الحصرة : كف الالسن [عن مايقع (٤) به]
 الانصاح الالهى لأذان العارفين .
 ١٧٦ — الهوى : الغيب لا يصح شهوده .
 ١٧٧ — التهوانية : خطاب الحق بطريق المكائنة فى عالم

المثل .

-
- (١) هكذا هى فى المخطوطة .
 (٢) بكسر الحاء وفتح الدال . تقول : فلان على حدة من فلان ،
 أى : منعزل عنه .
 (٣) أى المنعوت .
 (٤) فى المخطوطة : كف الانس ما يقع ثم ولا تؤدى المعنى
 المطلوب .

١٧٨ — السوا : بطون الحق في الخلق ، والخلق بالحق »

١٧٩ — العبودية : ما شاهد نفسه لربه : مقام العبودية »

١٨٠ — الانتباه : زجر الحق للعبد على طريق العناية »

١٨١ — اليقظة : الفهم عن الله في زجره »

١٨٢ — التصوف : الوقوف مع آداب الشريعة ظاهرا وباطنا

وهو الخلق (١) الالهى .

وقد يقال بأنه : اثبات مكارم الاخلاق واجتناب سفساتها »

١٨٣ — التحلى : الاتصاف بالاخلاق الالهية (٢) .

وعندنا الاتصاف بأخلاق العبودية ، وهو الصحيح ، فإنه

اتم وأزكى .

١٨٤ — سر السر : ما تفرّد به الحق عن العبد (٣) .

والله سبحانه وتعالى أعلم

تم كتاب « الاصطلاح العبارة »

وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

(١) كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لصحابي استشهدوا

أبوه في معركة من المعارك : « ان الله خاطب إليك كفاحا » .

(٢) بضم الخاء واللام . وفيه رد على من يتهمون به .

أخذه من قوله صلى الله عليه وسلم :

« ان الله تعالى مائة خلق ، وسبعماية عشر خلقا ، من اتاه بخلق »

منها نحل الجنة » رواه الحكيم ، وأبو يعلى ، والبيهقي في شعبه

الايمان .

(٣) أى لا يعطيه أحد .

وبعد انتهاء هذا الكتاب وجدت رسالة صغيرة لطيفة ،
واعتقد أنها من رسائله — أي من رسائل الشيخ ابن عربي —
لأنها ملحقه بالكتاب نفسه ، ونسها كما يأتي :

بسم الله الرحمن الرحيم

أقول مستعينا بالله وراغباً في رحمته :

- ١ — التقى : مجتهد .
 - ٢ — والمحِب : متكلم .
 - ٣ — والعارف : ساكت .
 - ٤ — والموجود : منقود .
 - ٥ — لا سكون لتقى .
 - ٦ — ولا حركة لمحِب .
 - ٧ — لا تحصل المحبة إلا بصفاء المحبين .
 - ٨ — المحب : أنفاسه حكمة .
 - ٩ — والمحبوب : أنفاسه (١) فكرة .
 - ١٠ — العبادات : للمعاوضات (٢) .
 - ١١ — والمحبة للقربات (٣) .
- [أمددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر] (٤) .
- [لما أراهمنى : أعطيتهم] (٥) .
- ١٢ — إذا أفناك عن هواك بالحكمة ، وعن أراذك بالعلم :

-
- (١) التى ينفس الله بها عن عبده المحب .
 - (٢) لأن العابد ينتظر الأجر .
 - (٣) لأنه يطلب الله وحسب .
 - (٤) حديث قسسى .
 - (٥) على لسان الحضرة الالهية .

صرت عبدا صرفا : لا هوى ، ولا ارادة ، فحينئذ يكشف لك
تتمسك العبودية في الوجدانية ، تفيضي العبد ، ويبقى الرب
هو وجك .

١٣ — الشريعة كلها نقيض ، والعالم كله ضغط ، والقدرة كلها
ملاء

١٤ — طريقتنا : محبة : لا عمل (١) ، ولنا : لا بقاء .

١٥ — اذا دخلت في العمل كنت لك (٢) .

١٦ — واذا دخلت في المحبة كنت لي (٣) .

١٧ — العابد راء لعبادته ، والمحب : راء محبوبه .

١٨ — اذا عرفته : كانت انكسار به ، وحركاتك له .

١٩ — اذا جهلته : كانت حركاتك لك .

٢٠ — العابد : ماله سكون .

٢١ — والزاهد : ماله رغبة .

٢٢ — والعارف : ماله حول ولا وقوة ، ولا اختيار ولا ارادة ،

ولا حركة ولا سكون ، .

٢٣ — والموجود : ماله وجود .

٢٤ . اذا اتست به استوحشت (٤) .

٢٥ — [من اشتغل بنا : له : اعيناه ، ومن اشتغل بنا :

لنا : بصرفنا (٥)] .

(١) وليس معنى هذا انه يدعو لعدم العمل ، وانما يقول ان
الاصل عندنا الحب ، والمحبة لمن يحب بطبع ، والعامل بغير حب
كأجير السوء .

(٢) لان عملك راجع اليك ثوابه .

(٣) هذا كلام على لسان الحضرة الالهية .

(٤) من الخلق لانك اتست بالله ، فماذا تفعل بالخلق ! ؟ .

(٥) على لسان الحضرة .

- ٢٦ — اذا زال هواك :يكشف لك بلب الحقيقة فتفتنى ارادتك ،
فيكشف لك عن الوجدانية ، فتتحقق : أنه هو : لا انت .
- ٢٧ — ان سلمت اليه قريك ، وان تقربت بك إبعذك .
- ٢٨ — ان طلبته لك : كلفك ، وان طلبته له : ذلك .
- ٢٩ — قريك : خروجك عنك ، وبعذك : وقوفك معك .
- ٣٠ — ان جئت بلا أنت : قبلك ، وان جئت بك : خجلك .
- ٣١ — العامل لا يكاد يتخلص من رؤية أعماله ، فكن في قبيل
المنة لا في قبيل العمل .
- ٣٢ — ان عرفته : سكنت ، وان جهلته : تحركت .
- ٣٣ — فالمراد أن يكون ، ولا تكون .
- ٣٤ — العالة : أعمالهم مهمات .
- ٣٥ — والخاصة : أعمالهم قريات .
- ٣٦ — وخاص الخاص : أعمالهم درجات .
- ٣٧ — كلما اجتنبت هواك : قوى إيمانك .
- ٣٨ — وكلما اجتنبت ذاتك : قوى توحيدك .
- ٣٩ — الخلق حجاب ، وأنت حجاب ، والحق محتجب عنك
بك ، وأنت محجوب عنك بهم ، فانفصل عنك : تشهده .
- والسلام .
- وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما .